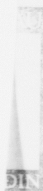


Luis Palau:

Týðing: P. av Lofti



No 35
vænsligt prent
s. 22
elt uppl.



Samveran við Gudi

Fyri nokrum árum síðani spurdi ein læknir í Onglandi eina trúgvandi kvinnu: «Hvað eg spurdi Gud, um hann kundi fingið hana at krónur, hevði eg so verið ið ta?»

Kvinnan svaraði: «Um við at seta hana ein mótsurning: «Prinsurin av Wales, er tað heilsa uppá teg, hvar tú so biðir hann um at hjálpa?»

«Nei, ikki fyrr enn eg kom at kenna hann atur», svaraði læknin.

«Hvar sært tú», svaraði kvinnan, «tú mást kenna Gud nógv betur enn tú gert nú, áðrenn tú komst vænta, at tað fært stórt, tá tú biður til hansara. Onkur hevði hesa viðmerking til nevndu hendring. Summi menniskju halda, at tey kunnu biðja Gud um alt møguligt, hóast tey ikki kenna hann nógv. Er hetta ikki oftani so?»

Bæn er, sum fyrr sagt, ein samrøða millum tveir vinir. Biblían er Gud: partur av samrøðuni, og tá ið eg lesi í Biblíuni byrja tráanir hjá ans at vella fram. Og «vugt, tá ið eg hugsi um orð Guds. Tá ið eg lurt eftir orði hansara, boygir sálin seg í tilbíðun til hansara.

Bibliuárin W. Graham Scroggie hevur sagt: «Gud talar til okkara Biblíuni, og vit tala

við hann í bønini. Biblían og bænir eru teir báðir træðrinnir, ið samantvinna hitt innarlaga sambandið millum Gud og okkum».

Royn at lesa tær bønir, sum Móses, Nehemias, Ezra og Dániel bóðu. Tráan teirra var Guds egna orð samtalað aftur til gevvara orðsins. Tað er hendan bænin, sum Gud hevur toka til. Tá ið tú biður, skalt tú tí lata Skriftina fáa rásarum í hugsan tinni. Fær, igjøgnum bæn tina, orð Guds aftur til hann, sum gav tað.

Áðrenn tú dagliga lesur og grundar á Orðið, átti tú at biðið Gud um at gjørt titt hjarta viðkvæmt fyri Orðinum. Martin Luther segði: «At biðja á rættan hátt, er at granska á rættan hátt. Annað kann ikki verða utan hitt».

George Muller samtalaði við Gud á ein hátt, sum fáur hevur gjørt í søguni. Igjøgnum tænastu hansara hjálpti Gud fleiri túsund heimleysum. Hóast eina veldiga figgjarliga ábyrgd, tosaði Muller ongantið við onnur um sin tørv. Tað stóra figgjarliga trýstið fekk hann einans til at nýta enn meira tíð til innarlaga samtalur við Gud. Lurta hvat Muller segði um hesar latur, sum hann var einsamallur við Gudi: «Tíðliga á

morgni byrji eg at grunda á orð Guds. Uttu undantak sannroyni eg, at hetta elvir til takksemi til Harran, og til forbøn ella til bøn fyrri minum egna tørv. Tað syndarlaga er, at hóast eg ikki vitandi vildi biðja, men i staðin grunda á Orðið, endar granskingin altíð við bæn. Tá ið orð Guds greip hjarta Mullers, svaraði hann Gudi aftur við natúrligari bøn. Honum hóvaði hesa innarlugu samtalu við Gud sín. Samtala er lykilin til øll innarlíg samskipti.

Okkara samskipti við Gud, kunnu bert vaksa í sama mun, sum vit samtala tilbiðjan okkara, jättanir okkara, tráanir okkara, forbønir og tøkk okkara til hansara og í sama mun, sum vit læra at lurta eftir rødd hansara igjøgnum ta dagligu bibliugranskingina. Hvussu væl kennir tú Gud tín? Hvussu innarlíg eru samskipti tini við Hann? Muller kundi vera í samband við Gud sum ein góðan vinmann. Hann bað Gud um hundrað krónur og var visur í, at Gud á ein ella annan hátt fór at geva honum tær. Kundi tú biðið Gud um tað sama, ella, hevur tú dvølt ov stutt hjá honum?

Frá Bahái:

Eiga at bota umstøðurnar hjá hvørjum øðrum

— Vit eiga at brúka okkara fria vilja til at bota umstøðurnar hjá øðrum, og harvið hjá okkum sjálvum sigur Bahái kunningarnevndin í tíðindaskrivi

Bahaiar ásanna, at øll menniskju hava frian vilja og at stoðan í heiminum í dag er avleiðing av, hvussu menniskjuni hava nýtt hann. Kortini tykist ofta sum um fólk ikki hava nógvar kostir at velja ímillum. Hvat verður tað meint, tá ið tosað verður um frian vilja?

Øll vita, at okkara valmøguleikar í nógvum ferum eru avmarkaðir. Ein kann t.d. ikki velja staðið, har ein fœðist, húðarlit sín, ytru umstøður ella livslagnu. Ein kann ofta ikki velja, um ein gerst sjúkurling ella eitt nú er fœddur við onkrum breki. Men á einum øki hava vit avgerðarætt, nevnliga í atburði og støðu móttvegis øðrum. Vit kunnu altíð velja ímillum rættvisi ella órættvisi, ímillum fyrigeving og hevnd, um vit eru ærlig ella ikki, um vit elska ella

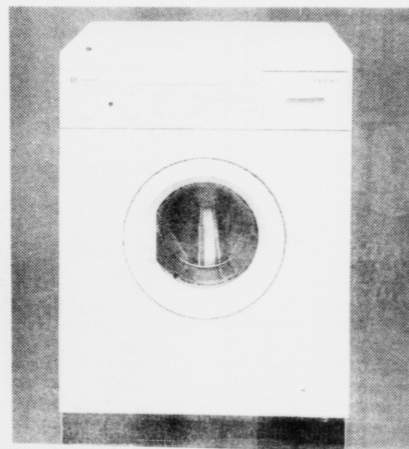
hata. Við at velja teir negativu kemur afturgongd ella naggatónn i okkara andliga liv. Tað, sum er altumráðandi, eru motivini aftanfyrri okkara orð og gerðir. Ein av størstu orsökunum til tað óvild, religiön mótir ímillum nútíðar fólk, er vantandi samsvar millum orð og gerðir hjá persónum, sum nevna seg trúgvandi. Einkí er so frástøytandi sum religiöst hyklari, tí her verður Guds orð nýtt til at prógva, at ein er betri og gudilgari enn onnur. Hetta var tað, Jesus fanst at við fari-searunum. Teirra navn hevur síðani verið sameihti við sjálvuppvæjandi hyklari og óreinskap. Tann frii viljin er ein fullfiggjað gáva. Ongin kann taka frá okkum avgerðarættin innan tað etiska økið, hvørjar enn okkara um-

støður kunnu vera. Einasta umberingin fyri ikki at nýta hann rætt, er um vit eru andliga brekað ella liða undir onkrum slagi av sinnissjúku. Ein, ið er ávirkaður av rúseitri, hevur heldur ikki frian vilja, men hann hevur kortini valt at nýta rúseitur. Nútíðar samfelagið eggjar ikki til positiva og uppbyggjandi nýtslu av tí fria viljanum. Vit siggja, at nógv nýta hann til at skaða ella eyðræna onnur. Bahai trúgvín lærir, okkara andliga liv og samfelagsliga menning og somuleiðis okkara vælferð í næsta lívi er treytað av, at vit positivt og medvitad nýta okkara fria vilja til at bota umstøðurnar hjá øðrum, og harvið hjá okkum sjálvum.

Frá Bahái
kunningarnevndini

Vaskinýtt

Tann nýggja vaskimaskinan, modell WA 850S hjá Bauknecht, er óvanliga álitandi og sparín. Og so vaskar hon sera væl.



Hetta er einasta vaskimaskina við ØKOMATIC vaskiskipan. Tað vil siga, at hon sparir upp í 50% av sápu, 40% av vatni og 60% av el.

Modell WA 850S er útgjörd við tveimum snarvaskiprogrammum upp á ávikavist 35 og 45 minuttir. 40% av klæðunum verða vaskað við einum snarvaskiprogrammi. Forprogrammið kostar bara eini 30 oyru fyri kilo av klæðum í elnýttslu.

Tá ið maskinan hevur sentrifugerað er avlopsvætan bert 49%, og fritt er at velja 850 og 1200 snúningar um minuttin.

Henda maskinan er í seks modellum. Hon er at fáa í lde-húsinum.

